

Manual del A-Z de la escuela primaria Merritt Trace



Actividades extracurriculares: El PTO de Trace ofrece varias actividades extracurriculares y clubs para que los estudiantes exploren sus intereses y talentos. Los detalles sobre los clubs y actividades disponibles, incluyendo los procedimientos de inscripción, se compartirán a través de nuestra comunicación del PTO y el boletín semanal de recursos.

(AM) Llegada y salida (PM): Las clases comenzarán puntualmente a las **8:25 AM** y terminarán a las **2:20 PM**. Las familias de TK y Kinder tienen un horario único de salida temprana durante las primeras 2 semanas, ya que nuestros estudiantes se acostumbran a estar en el aula a tiempo completo. Todos los días mínimos en Trace terminan a las 12:20 PM.

Padres/tutores de TK y Kinder, estén disponibles para quedarse para una mini orientación que terminará aproximadamente a las 9 a.m en el primer día de clases. Los estudiantes de kínder se quedarán hasta las 12:20 p. m., y los estudiantes de TK serán entregados a los padres/tutores al completar nuestra orientación del primer día. Este proceso ayudará a nuestros estudiantes primerizos a entusiasmarse con su nuevo entorno de aprendizaje.

Cada día, sonará una campana de advertencia a las 8:24 AM para indicar que las puertas de las aulas se abrirán pronto. Por favor, asegúrense de que los estudiantes estén formados y sean puntuales cada día. Se les pide a todos los estudiantes y familias que se dirijan directamente al área de formación de la clase al ingresar por las puertas de la escuela cada mañana. Esto ayudará a la seguridad de los estudiantes, ya que tenemos una supervisión matutina mínima. Recuerden que todo lo que hacen nuestros estudiantes en la escuela tiene un propósito, ya sea estar en fila y modelar/practicar habilidades sociales o cultivar la paciencia durante esos momentos de espera.

Los estudiantes de 4º y 5º grado deben permanecer exclusivamente en el patio B, mientras que los estudiantes de 1º a 3º grado permanezcan en el patio A. Los estudiantes de Kinder del programa TWBI están designados a la ala C, y los estudiantes del mundo de Kinder deben permanecer en el mundo de Kinder.

Animamos a todos los estudiantes a llegar no más de 10 minutos antes de que suene la campana, para que puedan acomodarse cómodamente en fila. Sin embargo, las puertas de la escuela se abren a las 8 AM, principalmente para proporcionar suficiente tiempo a los estudiantes que deseen desayunar. Tenga en cuenta que somos un rincón concurrido; por lo tanto, por favor anticipe el tráfico.

La campana de advertencia para concluir el día escolar sonará a las 2:19 PM, momento en el que se abrirán las puertas para recoger a los estudiantes y los estudiantes se estarán preparando para salir de sus aulas a las 2:20 PM. Por favor, tengan en cuenta que también tenemos una supervisión mínima después de la escuela. Todos los estudiantes deben ser recogidos dentro de los 5-10 minutos posteriores a nuestra hora de salida. Invitamos a todos a reunirse con sus estudiantes frente a los salones.

Lo siguiente no está permitido durante la llegada o la salida:

- Montar bicicletas, patinetas o monopatín en los patios de la escuela
- Jugar juegos de pelota o juegos de la traes
- Traer mascotas adentro de la escuela o patios (favor de no amarrar las mascotas a los portones o dejarlos desatendidos a fuera de la escuela)
- Uso de dispositivos electrónicos por parte de los estudiantes

Los horarios de llegada y salida son momentos de transición ocupados, y toda la comunidad escolar está afuera al mismo tiempo. Agradecemos su consideración por la seguridad de los miembros de nuestra comunidad.

Hay muchas opciones para la llegada y salida. Consulten las indicaciones para cada opción a continuación:

Animamos a los conductores en la zona a conducir a 15 MPH y a mantenerse libres de distracciones. Por favor, también sean corteses y pacientes, ya que todos somos una comunidad. Ceda el paso y siga las leyes y reglas de la carretera.

Entradas a nuestra escuela:

Familias de TK y Kinder en las aulas K4, K5 y K6, por favor utilicen la Puerta E en Dana Ave.

Familias de K1, K2 y K3, por favor utilicen la Puerta F dentro del estacionamiento del mundo de Kinder.

Familias de Kinder TWBI y primer grado, utilicen la Puerta A junto al jardín de la escuela en Dana Ave.

Familias de segundo y tercer grado, utilicen la Puerta B cerca de la biblioteca en Dana Ave.

Familias de cuarto y quinto grado, utilicen la Puerta D junto al pequeño estacionamiento del personal en Hadley Ave.

** Para familias con hermanos, recomendamos utilizar la entrada correspondiente al hermano menor. Pueden encontrar el mapa de entrada de nuestra escuela en este enlace:

<https://sjusd.box.com/s/yr6yc25otvf3r9nswdyyc4yd006si7m>

A pie:

Los estudiantes y los padres pueden estacionar y caminar o caminar desde casa para ir y regresar a la escuela. Los estudiantes que caminan deben seguir las siguientes indicaciones para mantenerse seguros:

- Siempre caminar con un amigo o un adulto
- Utilizar las banquetas y los cruces de peatones
- Mirar a ambos lados antes de cruzar la calle
- Establecer contacto visual con el conductor antes de cruzar la calle

- Los animamos a conectarse con nuestro comité Walk n' Roll para unirse o desarrollar un grupo de caminata desde su vecindario

En bicicleta, patineta o monopatín:

Los estudiantes y los padres pueden andar en bicicleta, patineta o monopatín para llegar or salir de la escuela. Los estudiantes deben seguir las siguientes indicaciones para mantenerse seguros:

- Siempre usar un casco
- Siempre seguir las reglas de seguridad en bicicleta
- Los estudiantes deben caminar con sus vehículos de ruedas una vez dentro del la escuela
- No se permiten bicicletas, patinetas y monopatines en los patios una hora antes del inicio de la escuela y una hora después de la salida para garantizar la seguridad de las personas en el la escuela
- Los animamos a conectarse con nuestro comité Walk n' Roll para encontrarse y andar en bicicleta juntos

En automóvil:

Los estudiantes que lleguen en automóvil pueden estacionarse fuera en la calle o en el estacionamiento Lincoln y caminar. Por favor, reserven el estacionamiento para discapacitados y no se estacionen en los espacios de estacionamiento designados para el personal. El estacionamiento en Hadley Ave no debe ser utilizado como área para bajar a los estudiantes, por favor eviten entrar en este estacionamiento, a menos que sea necesario utilizar el estacionamiento para discapacitados. También sigan las aceras y señales de tráfico codificadas por colores. Tenemos un carril de autobús en Brooklyn Ave. Por favor, eviten estacionarse allí durante el horario escolar. TAMBIÉN, POR FAVOR, NO PIDAN A LOS NIÑOS QUE CRUCEN CORRIENDO LA CALLE PARA SUBIR O BAJAR DEL COCHE.

Aprendizaje combinado: SJUSD ha proporcionado programas de aprendizaje combinado para nuestros estudiantes. Estos programas de aprendizaje combinado deben ser utilizados en la escuela bajo la supervisión del maestro, a menos que el maestro y la familia hayan acordado un plan de uso específico, adaptado a cada estudiante. Los programas de aprendizaje combinado incluyen:

- Dreambox: Matemáticas
- Istation: Artes del lenguaje

Ausencias y retrasos: Todas las ausencias deben ser reportadas. Como institución pública, solo tenemos 5 días hábiles para documentar ausencias; por lo tanto, por favor llamen antes o el día de la ausencia para asegurar una documentación correcta. Por favor llamen al 408.535.6583 y dejen un mensaje detallado con el nombre del estudiante, apellido, maestro/a y motivo de la ausencia. Por favor, tengan en cuenta que no todas las razones pueden ser justificadas y que deben llamar cada día que el estudiante esté ausente. Para verificar la asistencia del estudiante, por favor ingresen al portal para padres en <https://sanjoseca.infinitecampus.org/campus/portal/sanjose.jsp>

Llegar a la escuela unos minutos antes o a tiempo es un buen hábito que deben desarrollar. Nuestra campana de advertencia suena a las 8:24 AM y la instrucción comienza a las 8:25 AM. Las puertas se cerrarán a las 8:30 AM, ya que nuestro personal comienza a trabajar con los estudiantes. Después de que las puertas se hayan cerrado, los estudiantes y los adultos deben ingresar a la oficina de Trace para documentar el motivo del retraso. Los maestros de VPA brindan apoyo con los retrasos y se encontraran en el lado izquierdo de la oficina principal de Trace durante aproximadamente 10 minutos después de que suene la campana.

Si llegan tarde, su estudiante necesita recoger un pase de retraso (los estudiantes del mundo de Kinder vayan a la oficina en Kinder World). Los estudiantes que lleguen 30 minutos después de que

comience la instrucción serán marcados como retrasos injustificados. El tiempo documentado es el tiempo en el que el estudiante recibe su pase y no al ingresar a la oficina. Anticipe esperar en línea ya que las mañanas son nuestros momentos más ocupados.

Se necesita una nota de cita si el estudiante llega tarde debido a una cita. Las notas o documentos son útiles como evidencia para fines de auditoría escolar. Por favor también informen a su maestro/a de clase para que puedan realizar un seguimiento del contenido que se ha perdido.

No asistir a la escuela al comienzo del año escolar puede resultar en que su estudiante sea dado de baja. No hay garantía de que el estudiante pueda volver a ingresar a Trace.

Bicicletas, patinetas y monopatines: Los estudiantes pueden usar sus bicicletas, patinetas y monopatines para ir y regresar de la escuela. Deben usar casco mientras utilizan cualquiera de estos medios de transporte.

No se permiten bicicletas, patinetas, monopatines, patines, roller blades y otros vehículos de ruedas en los patios una hora antes de que comience la escuela, después de que termine la escuela o durante eventos escolares.

Comidas: Todos los estudiantes tendrán acceso a bocadillo y almuerzo gratuitos este año escolar. Si los estudiantes eligen desayunar en la escuela, tenemos 2 áreas para el desayuno: nuestras mesas en el mundo de kinder (solo para estudiantes del mundo de Kinder) y nuestras mesas de picnic en el patio B de la escuela principal. Los estudiantes de 1° a 5° grado y los estudiantes de TWBI Kinder pueden disfrutar de su comida en nuestra área de picnic en el patio B. Estas son las mesas de picnic directamente frente a la cafetería. Pedimos que los estudiantes solo coman en las áreas designadas para asegurar su seguridad y evitar riesgos de atragantamiento que ocurre cuando un objeto se aloja en la garganta. Por favor, recuérdenseles amablemente a los estudiantes que no jueguen con la comida, que sean conscientes y no desperdicien y que tiren toda la basura.

En la escuela primaria Trace desalentamos el compartir comida. Se ha observado que una vez que un estudiante comienza a compartir comida, sus compañeros también se ayudan a sí mismos con el almuerzo de su amigo en otras ocasiones. Por lo tanto, recuerdenle a su estudiante que no comparta ni regalen la comida. Tenemos suficiente comida en la cafetería en caso de que los estudiantes continúen con hambre después de terminar su primera comida.

****Solo se proporcionará desayuno en la escuela principal si llueve, y la cafetería estará abierta para mantener a nuestros estudiantes secos. Se les pide a las familias del mundo de Kinder que lleven a los estudiantes al otro lado de la calle para disfrutar de un desayuno en la cafetería en días lluviosos. Esto es para mantener a nuestros estudiantes secos por la mañana. Es importante que los estudiantes permanezcan secos para asegurarnos de que no se sientan incómodos con calcetines, zapatos y ropa mojados durante el día escolar. Después de estar mojados por mucho tiempo la ropa se pone fría.**

Meriendas y almuerzo serán proporcionados a todos los estudiantes, o pueden traer meriendas y almuerzo de casa. Por favor, tengan en cuenta que puede haber estudiantes con alergias a productos de maní. Hacemos todo lo posible para evitar el uso de productos de maní en nuestros almuerzos escolares, fiestas en el salón de clases y golosinas para estudiantes. Por favor, lean la política de Salud y Bienestar establecida en el sitio web del distrito. La expectativa es que los padres y las familias no proporcionen alimentos externos para las clases debido al alto número de alergias, a menos que esté en línea con la Política de Bienestar del Distrito. Si se preguntan qué traer a las clases para las celebraciones, algunas sugerencias son lápices, libros, borradores, bolsitas de agüinaldos, etc. Para obtener más información sobre los servicios de cafetería, por favor visiten

nuestra página web de Servicios de Alimentación.

<https://www.sjUSD.org/your-resources/student-nutrition-services/>

Por favor, también vean los alimentos autorizados

https://drive.google.com/file/d/1N4APxT6aR76ZK1GeppePdZkd8OLS8-aJ/view?usp=drive_link

Comportamiento: En Trace, ¡somos los Maravillosos Tigres de Trace! Las familias, el personal y los miembros de la comunidad de Trace apoyan y demuestran consistentemente ser Respetuosos, Responsables y Seguros. Por favor, revisen nuestras expectativas de comportamiento en toda la escuela (proporcionadas por su maestro/a) en familia y el manual de SJUSD. Merritt Trace y el distrito Unificado de San Jose siguen un sistema progresivo de disciplina.

Comunicación: Creemos en fomentar una comunicación abierta y efectiva entre la escuela y los padres/tutores/familias. Nuestro sitio web escolar, el portal para padres en Infinite Campus y nuestra nueva aplicación Parent Square serán recursos valiosos para anuncios importantes, eventos próximos y progreso académico. Estas son nuestras formas de comunicación:

- El equipo administrativo enviará una comunicación semanal resaltando información procedimental y comunitaria
- Nuestra Enlace de Padres enviará un boletín semanal de recursos de Trace los miércoles con eventos y recursos próximos
- Su maestro/a de clase le enviará un correo electrónico sobre el contenido académico y las actividades en el aula
- Los animamos a unirse a nuestro PTO, ya que también envían recordatorios semanales sobre eventos, actividades de enriquecimiento y oportunidades de voluntariado
- Saludo a la bandera para toda la escuela todos los viernes por la mañana en el escenario al aire libre de la escuela principal (si el clima lo permite)

Consejería: Stephanie Benevento es nuestra consejera escolar. Nuestra consejera brinda apoyo socioemocional, consejería individual y consejería grupal. Nuestra consejera también puede derivar a los estudiantes a agencias externas como Bill Wilson y Uplift. Su información de contacto es sbenevento@sjUSD.org o 408.535.6257 x42105.

Cuidado antes y después de la escuela: Nos asociamos con Think Together, Katalyst Kids y YMCA; sin embargo, ellos tienen sus propios procesos y procedimientos y no forman parte de nuestra organización escolar. Por favor, encuentren la información de contacto en nuestro sitio web y contáctenlos directamente. Tenga en cuenta que Think Together es nuestro programa ELOP para el año escolar 2023-2024 y atenderá a los estudiantes que califiquen.

Dispositivos electrónicos, juguetes, tarjetas de intercambio y venta de objetos: Los estudiantes no deben traer ningún dispositivo electrónico a la escuela. Esto incluye, pero no se limita a, tabletas personales y videojuegos portátiles (Nintendo Switch, GameBoy, etc.). Los teléfonos celulares y los relojes de teléfono/inteligentes pueden ser traídos a la escuela, pero deben permanecer apagados y guardados en las mochilas durante el día escolar. A los estudiantes no se les permite usar sus teléfonos celulares personales, incluyendo relojes de teléfono, para hacer llamadas o enviar mensajes de texto durante el día escolar o antes y después de la escuela durante nuestra transición. Esto añade una capa adicional a nuestro protocolo de seguridad estudiantil. Para obtener más información, por favor consulte nuestro Plan Integral de Seguridad Estudiantil.

Otros objetos que no deben traerse a la escuela incluyen perfumes, sprays de colonia, maquillaje, pelotas, juguetes, tarjetas de intercambio (Pokémon), navajas de bolsillo/armas o cantidades grande de dinero. A los estudiantes no se les permite comprar, vender o intercambiar objetos en la escuela.

Hay vendedores fuera de nuestras instalaciones escolares y, para evitar que los estudiantes salgan de la escuela sin permiso, por favor no envíen dinero a la escuela con los estudiantes.

La escuela no asume responsabilidad por la pérdida o daño de objetos personales. Si un estudiante trae un objeto que no está permitido, se seguirá el siguiente procedimiento:

- 1ra vez: El objeto es confiscado y devuelto al estudiante al final del día escolar para llevarlo a casa.
- 2da vez: El objeto es confiscado y llevado a la oficina principal. Se contactará a los padres/tutor y deberán venir a la escuela a recuperar el objeto.

Los estudiantes de kindergarten a segundo grado recibirán un iPad de clase, mientras que los estudiantes de tercer a quinto grado serán asignados a un Chromebook. Estos dispositivos están destinados a permanecer en el salón de clases para asegurarse de que los estudiantes no olviden cargarlos y evitar un exceso de peso en sus mochilas. Sin embargo, si los estudiantes necesitan acceder al dispositivo para el aprendizaje combinado en casa, pueden discutir sus necesidades con su maestro/a. Estos dispositivos no deben usarse antes o después de la escuela o durante los descansos. Los estudiantes deben ser supervisados cuando usan tecnología en la escuela.

Además, a los estudiantes se les proporcionarán audifonos asignados para usar en clase. Si los estudiantes prefieren traer sus propios audifonos, deben ser solo con conexión (plug-in) para garantizar la compatibilidad y evitar dificultades técnicas o distracciones.

Entregas: No aceptaremos entregas de alimentos externos de desconocidos o compañías de reparto de comida para los estudiantes. Si le traen almuerzo a un estudiante, por favor etiquételo y déjelo en el estante junto a la entrada de la oficina principal (o en la oficina del mundo de Kinder destinada para los estudiantes en ese lado de la escuela). Asegúrese de que el almuerzo llegue antes de la hora de almuerzo del estudiante y de que el estudiante y el profesor estén informados sobre la entrega. Si el almuerzo llega después de la hora de almuerzo, se proporcionará un almuerzo gratuito al estudiante desde la cafetería.

Otros artículos entregados, como mochilas, instrumentos, libros, etc., también se pueden colocar en este estante de entregas junto a la entrada de la oficina principal. Informe al estudiante antes de dejarlo a la escuela, notifique al profesor y asegúrese de etiquetar el artículo con el nombre y apellido del estudiante.

Emergencias e información de contacto de emergencia: Durante una emergencia, el personal de nuestra escuela se centrará en el bienestar físico y mental de nuestros estudiantes y personal. Es posible que necesitemos cerrar la oficina para atender la emergencia. Encontrarán un letrero en la puerta de la oficina en caso de una emergencia. También realizamos simulacros mensuales y cerramos nuestra oficina durante aproximadamente 20 minutos mientras realizamos simulacros de incendio y evacuación. Hablen con su estudiante sobre la importancia de seguir las instrucciones escolares para garantizar la seguridad. Recuérdenles que durante nuestro simulacro de práctica pueden mantenerse tranquilos, vigilantes y en silencio para asegurarse de que nos movilizemos rápidamente. Practicar ayuda a toda nuestra comunidad escolar a prepararse para situaciones reales. Si se encuentran en la escuela durante nuestros simulacros, por favor también participen y no salgan de los terrenos de la escuela hasta el final del simulacro. Todas las actividades, incluida la recogida de estudiantes, se pausarán durante un simulacro escolar.

Evaluaciones: Todos los estudiantes toman la evaluación ISIP para Artes del Lenguaje Inglés al comienzo de cada mes. Los maestros utilizan estos datos para monitorear el progreso en la lectura y

brindar apoyo a los estudiantes. Nuestros estudiantes TWBI toman la evaluación ISIP en español cada dos meses.

Los estudiantes de los grados 3 a 5 toman evaluaciones de matemáticas NWEA cinco veces al año para medir su progreso en matemáticas. Esta evaluación se utiliza para apoyar la enseñanza y el aprendizaje y es parte de la determinación de la colocación en matemáticas de la escuela secundaria.

Los maestros también realizan evaluaciones adicionales para contenido y estándares a lo largo del año.

Los estudiantes de 3° a 5° grado toman el examen estatal estandarizado y los estudiantes del aprendizaje de inglés toman el ELPAC hasta que se reclasifican.

Objetos perdidos y encontrados: Por favor, asegúrense de etiquetar suéteres, chaquetas, loncheras, botellas de agua y mochilas. Las etiquetas nos ayudarán a asegurarnos de que los estudiantes se reúnan con sus pertenencias. También tenemos un carrito/caja de objetos perdidos y encontrados que se vacía en diciembre y junio. Los carritos se pueden encontrar fuera de la oficina del mundo de Kinder y el salón B10.

Orientación para estudiantes: Nuestros estudiantes recibirán su orientación para estudiantes y un recorrido por la escuela durante su primera semana en la escuela. Esta orientación familiariza a los nuevos estudiantes con las instalaciones, políticas y procedimientos de la escuela. Si su estudiante es nuevo en nuestra escuela durante el año escolar, su maestro de clase involucrará a sus compañeros de clase para apoyar a nuestro nuevo estudiante y asegurarse de que se sienta bienvenido en nuestra comunidad escolar.

Nuestro PTO organizará un social de helados para nuestra escuela; si son nuevos a nuestra comunidad podrán hacer un recorrido por la escuela, conocer a miembros de la comunidad escolar y a muchos de nuestro personal escolar el 8 de agosto de 4 a 6 PM. También pueden conectarse con nuestra Portavoz de Padres para obtener información y recursos adicionales de la escuela.

Participación de Padres: Creemos que la participación de los padres es valiosa para una buena educación. Se compartirán oportunidades de participación de los padres, como programas de voluntariado y reuniones de padres y maestros, a lo largo del año escolar.

Nos comprometemos a proporcionar un entorno seguro, acogedor y estimulante donde su hijo pueda prosperar académicamente, socialmente y emocionalmente. Nuestros maestros y personal se dedican a apoyar la transición sin problemas de su hijo al sistema escolar y ayudan a desarrollar el amor por el aprendizaje.

Portavoz Padres: Cada padre/cuidador es el primer maestro de su hijo. Construir una relación entre el hogar, la escuela y la comunidad crea una red de adultos afectuosos que garantiza el éxito académico. Carolina López es la Enlace de Padres de Trace. Pueden comunicarse con ella en carlopez@sjusd.org o al 408.535.6257 x42412.

Política de Uniforme: La Escuela Primaria Trace tiene una política de uniforme que promueve un sentido de unidad e igualdad entre nuestros estudiantes. Por favor, revisen las pautas de uniforme en nuestro sitio web escolar o comuníquense con la oficina de la escuela para obtener más información. Nuestros maestros de clase enviarán a los estudiantes que no estén uniformados a la oficina para que se cambien de ropa o llamen a casa en caso de que no tengamos la talla correcta para el

estudiante. Tengan en cuenta que es esencial que los estudiantes usen zapatos cerrados para permitir un movimiento rápido y evitar lesiones.

Aquí esta la política de uniformes <https://sjusd.app.box.com/file/1259719922483>

Tenemos días de espíritu escolar el último viernes de cada mes. Si su estudiante no participa en los días de espíritu escolar, asegúrense de que esté uniformado.

Programas

SEI

Programa de Inmersión Estructurada en Inglés. La instrucción es completamente en inglés.

TWBI

Programa de Inmersión Bilingüe de Dos Vías 80/20.

VPA

Nuestro programa de artes visuales y escénicas proporciona a cada estudiante clases de arte, música y drama. Este programa también permite que nuestros maestros de clase brinden intervenciones a través de un modelo de inserción.

Reuniones escolares / Participación de los padres

SSC

La función principal del Consejo del Sitio Escolar (SSC) es planificar, monitorear y evaluar las actividades y gastos del programa escolar. El SSC es responsable del desarrollo, revisión y monitoreo del Plan Único de Rendimiento Estudiantil (SPSA), y del presupuesto general del sitio escolar, incluidos los fondos categóricos estatales y federales. Las reuniones del SSC están abiertas al público. Nuestras reuniones se llevan a cabo el tercer lunes de cada mes a las 2:45 PM en la sala B-10.

SELAC

El Consejo Asesor de Estudiantes de Inglés de la Escuela (SELAC) es un comité basado en la escuela cuyo propósito es asesorar a la directora y al personal sobre programas y servicios para estudiantes aprendices de inglés y proporcionar información a los padres. Nuestras reuniones se realizan el tercer martes de cada mes a las 8:30 AM en la sala B-10.

Talleres

Se ofrecerán talleres por la tarde y después de la escuela a lo largo del año según la necesidad y los comentarios.

Cafecito con la Directora

El café con la directora se llevará a cabo en persona el último jueves de cada mes a las 8:30 AM. Además, hay un momento de "Rincón de la Directora" en nuestras reuniones del PTO por la mañana y por la noche, donde se les informará sobre lo que está sucediendo en la Escuela Primaria Trace durante el mes.

PTO

Nuestra dedicada Organización de Padres y Maestros (PTO) está aquí para apoyar la educación de nuestros estudiantes a través de recaudaciones de fondos y esfuerzos comunitarios. Este foro discute ideas y sugerencias que benefician a todos los estudiantes y sus familias. El PTO colabora con nuestra comunidad y trabaja arduamente para recaudar fondos para tres áreas importantes: programas educativos, nuestro programa de artes escénicas, apoyo a maestros/personal y eventos comunitarios escolares. Por favor, únanse a nuestro PTO <https://www.tracepto.com/>

Salida anticipada: Los estudiantes solo serán entregados a personas nombradas en la lista de contactos de emergencia, adultos (mayores de 18 años). El personal de la oficina solicitará identificación (licencia de conducir, pasaporte, documentación con foto, etc.) para asegurarse de cumplir con los requisitos legales y la seguridad de nuestros estudiantes. Después de firmar la salida del estudiante con la tableta de la oficina y tomar su foto, el personal de la oficina llamará a su estudiante a la oficina principal. El personal de la oficina solo llamará a los estudiantes una vez que la persona que recoja a los estudiantes esté físicamente en la oficina para firmar la salida de los estudiantes.

No es necesario llamar previamente a la oficina; sin embargo, puede notificar a su maestro de clase por correo electrónico y asegurarse de que el estudiante sepa sobre la recogida temprana tanto como sea posible para prepararse si necesita llevar su mochila a otra clase. Desaconsejamos que los recojan durante los descansos de los estudiantes, ya que los maestros no están en sus aulas y los miembros del personal con llaves no pueden dejar el patio sin vigilancia. Además, los estudiantes no pueden llevar sus mochilas al patio durante los descansos.

Desalentamos la salida de los estudiantes 20 minutos antes de que suene la campana, ya que los estudiantes ya están participando en actividades reflexivas de cierre y preparándose para salir de sus aulas. Lo mejor es esperar a su hora habitual de recogida.

Útiles escolares: Todos nuestros estudiantes tienen acceso a materiales esenciales en el salón de clases. Pedimos que los estudiantes traigan una mochila para guardar sus chaquetas, tareas y libros de lectura. Por favor, asegúrense también de que si traen almuerzo de casa, esté en una lonchera etiquetada con su nombre. Las bolsas de papel y bolsas de plástico pueden confundirse como artículos no pertenecientes a los estudiantes y causar confusión. Si necesitan recursos como una mochila escolar o una lonchera, por favor comuníquense con nuestra Enlace de Padres, Carolina López, o visiten nuestra sala de Recursos para Padres B10.

Visitantes: Los visitantes son bienvenidos antes de que comience la escuela. Tan pronto como suene el timbre, pedimos que cada visitante comience a salir de la escuela, ya que cerramos las puertas a las 8:30 AM por la seguridad de nuestros estudiantes y para asegurarnos de que todo el personal escolar maximice su tiempo trabajando con los estudiantes. Si desean ser voluntarios, o asistir a dos o más paseos con la clase de su estudiante, por favor regístrense en <https://www.sjUSD.org/your-resources/parent-resources/volunteer/377/>

Si están ayudando o siendo voluntarios, por favor pasen por la oficina y asegúrense de tener una etiqueta de voluntario.

Nuestra oficina es un espacio de recursos, y les pedimos que eviten usarla para pasar al patio principal. Por favor, usen los portones para entrar o salir de nuestra escuela, a menos que un estudiante llegue tarde o sea recogido tarde, ya que estos casos deben ser documentados. También les pedimos a los adultos que no usen los baños de estudiantes durante el horario escolar. Tenemos un baño para adultos en nuestra oficina principal. Favor de tampoco usar los baños en los salones.

VPA: La Escuela Primaria Trace es una escuela especializada en Artes Visuales y Escénicas (VPA), que se destaca como una de las pocas escuelas públicas que ofrecen programas completos de teatro, arte y música a todos los estudiantes durante todo el día escolar. Cada estudiante en Trace participa activamente en actuaciones en el escenario o producciones de video al menos una vez al año académico. Además, Trace ofrece programas extracurriculares de VPA, incluyendo Drama, Coro, Banda y Cuerdas, que están disponibles antes y/o después del horario regular de clases. Las actuaciones tienen una presentación matutina a las 9 AM y una presentación nocturna a las 7 PM.